

Witam!

Transkriptionen Arbeitsbuch

Lektion 1, 1; Track AB 1

Dzień dobry! Cześć! Dobry wieczór! Dobranoc! Przepraszam. Skąd jesteś? Do widzenia! Jestem z Niemiec.

Katowice, program, autobus, Mateusz, telefon, hotel, Monachium, Magdalena, Berlin, student, banan, Warszawa, Halina

Lektion 1, 3; Track AB 2

Dialog 1

M: Jak się pani nazywa?

F: Ewa Żak

Dialog 2

F: Przepraszam, skąd pan jest ?

M: Z Berlina.

Dialog 3

F: Jak się nazywasz?

M: Jurek.

Lektion 1, 4; Track AB 3

F: Cześć, jestem Basia.

M: Dzień dobry, nazywam się Klaus.

F: Skąd jesteś?

M: Z Niemiec, z Hamburga, a ty?

F: Z Polski.

M: Naprawdę?

F: Tak, z Wrocławia.

Lektion 1, 6; Track AB 4

Ewa: Cześć, jak się nazywasz?

Martin: Martin, a ty?

Ewa: Ewa. Skąd jesteś?

Martin: Z Monachium, a ty?

Ewa: Ja jestem z Polski, z Krakowa.

Martin: A on, jak on się nazywa?

Ewa: Grzegorz.

Martin: Jak?

Ewa: Grzegorz.

Lektion 2, 1; Track AB 5

1. czy, 2. poczta, 3. proszę, 4. dziewczyna, 5. szkoda

Lektion 2, 2; Track AB 6

1. To jest ulica Floriańska? 2. To jest uniwersytet. 3. On jest z Niemiec. 4. To jest Jurek? 5. To jest pani Urbańska. 6. To są moje pieniądze?

Lektion 3, 8; Track AB 8

M.: Przepraszam, mam problem.
M.: O co chodzi?
M.: Winda nie działa.
M.: Naprawdę?
M.: Tak, proszę zobaczyć.
M.: Rzeczywiście.
M.: Niestety to nie wszystko. Mój pokój jest brudny, jest zimno i nie ma wody.
M.: Bardzo mi przykro. Zaraz to załatwię.
M.: Dziękuję.

Lektion 4, 1; Track AB 9

1. wyjście; 2. Austria; 3. widelec; 4. dobry; 5. bułki; 6. wejście; 7. przykro; 8. kolega; 9. dobre; 10. śniadanie

Lektion 4, 2; Track AB 10

Kelner: Dzień dobry panu!
Pan Kowalski: Dzień dobry. Proszę kawę, dwa rogaliki, chleb i jedno jajko.
Kelner: Jajko na miękko, czy może jajecznicę?
Pan Kowalski: Jajko na miękko.
Kelner: Niestety musi pan trochę poczekać.
Pan Kowalski: Nie szkodzi. Proszę jeszcze sok pomarańczowy.

Lektion 5, 5; Track AB 12

Bogdan: Dzień dobry, chcemy zjeść obiad.
Kelner: Proszę bardzo. Co podać do picia?
Bogdan: Dla mnie proszę jasne piwo i wodę mineralną.
Kelner: A dla pani?
Ewa: Lampkę czerwonego wina.
Kelner: Na obiad polecam bigos staropolski.
Bogdan: Dobrze, ja wezmę bigos, a ty?
Ewa: Ja nie lubię bigosu. Dla mnie proszę kotlet, frytki i sałatkę z pomidorów.

Lektion 6, 1; Track AB 13

1. wodę, 2. z cebulą, 3. polędwica, 4. często, 5. mogę, 6. mąż

Lektion 6, 7; Track AB 15

M.: Witam! Co nowego?
F.: Wszystko po staremu. A co u ciebie?
M.: Nic nowego. Możemy się jutro wieczorem spotkać?

- F: Nie, jutro nie mogę. Muszę iść na kurs francuskiego, ale we wtorek i w środę mam wolne.
M: We wtorek i w środę ja nie mam czasu. A w piątek?
F: Dobrze. No to do zobaczenia w piątek wieczorem w restauracji...

Lektion 7, 1; Track AB 16

1. coś, 2. szarlotka, 3. osiem, 4. śniadanie, 5. bursztyn, 6. naszyjnik, 7. czereśnie, 8. szabla

1. pieczywo, 2. Maciek, 3. słonecznikowy, 4. kupić, 5. pięć, 6. poczta, 7. ciastko, 8. pomarańczowy

Lektion 7, 5; Track AB 18

- F: Poproszę pół kilo kiełbasy krakowskiej, dwadzieścia deka szynki i ćwierć kilo baleronu.
M: To wszystko?
F: Nie, proszę jeszcze dwa kilo polędwicy wołowej, pół kilograma boczku i trzy kotlety.
M: Proszę bardzo. Co jeszcze?
F: Dziękuję, to wszystko.

Lektion 8, 2; Track AB 20

F: Moja rodzina to: mój mąż Kacper, córka Celinka i syn Waclaw. Codziennie rano dzieci idą do szkoły, a mąż idzie do pracy. Ja idę na zakupy, a potem gotuję obiad. W niedzielę jedziemy czasem do Międzyzdrojów, gdzie mieszkają moi rodzice. Wszyscy bardzo lubimy długie spacery nad morzem.

Lektion 9, 3; Track AB 22

- M: Bardzo lubię mój zawód. Pracuję w szpitalu i leczę chorych ludzi. Niestety czasem muszę pracować też w nocy, czego nie lubię.
F: Mój zawód jest bardzo interesujący. Codziennie rano idę do szkoły, gdzie pracuję z dziećmi. Ja też bardzo lubię mój zawód.

Lektion 10, 9; Track AB 23

- Pacjent: Dzień dobry.
Lekarz: Dzień dobry, proszę usiąść. Co panu dolega?
Pacjent: Od tygodnia boli mnie serce, jest mi niedobrze i mam problemy z oddychaniem.
Lekarz: Proszę się rozebrać. Muszę zrobić EKG.

- Pacjentka: Dzień dobry!
Dentysta: Dzień dobry!
Pacjentka: Od dwóch dni boli mnie ząb.
Dentysta: Który?
Pacjentka: Ten, po lewej stronie.
Dentysta: Zaraz zobaczymy, co da się zrobić.

Lektion 10, 15; Track AB 24

- F: Dzień dobry, można?
M: Tak oczywiście, proszę.
F: Jak się dzisiaj czujesz?
M: Dużo lepiej. Już nie mam gorączki.
F: To świetnie. Tu masz wodę mineralną i sok jabłkowy. Chcesz coś jeszcze?
M: Nie, dziękuję.

Lektion 11, 8; Track AB 25

- M 1: Przepraszam pana, do Łańcuta, dobrze jadę?
M 2: Niestety nie jestem stąd. Nie wiem.

M 1: Przepraszam, może pani wie, jak dojechać do Łańcuta?
F: Do Łańcuta? Musi pan na tym skrzyżowaniu skrócić w lewo, potem, obok poczty w prawo i potem cały czas prosto w kierunku na Jarosław.
M 1: Najpierw w lewo, potem obok poczty w prawo i potem na Jarosław.
F: Tak.
M 1: Dziękuję.

Lektion 11, 12; Track AB 26

- a. 799, b. 10 123, c. 245, d. 3 600 000, e. 486,
f. 921, g. 13 715, h. 500, i. 352, j. 1 670

Lektion 12, 14, Track AB 27

- Grażyna: Powiedz Wojtek, gdzie byłeś na wakacjach?
Wojtek: Tym razem pojechaliśmy nad morze, do Łeby. Pogoda była wspaniała i doskonale wypoczęliśmy. Dzieci cały czas kąpały się w morzu, Beata się opalała, a ja po prostu mogłem robić to, co chciałem, czyli leżałem na plaży albo pływałem na desce surfingowej. Wszyscy byli zadowoleni.
Grażyna: A my byliśmy na campingu na Mazurach. Codziennie przed południem żeglowaliśmy po jeziorach, a po południu zwiedzaliśmy okolice na rowerach. Czasami wcześniej rano zbieraliśmy grzyby.

Lektion 13, 13; Track AB 28

- Agnieszka: Dzień dobry! To ja, Agnieszka. Wiesz, wczoraj przeprowadziliśmy się do naszego domu. Może wpadniesz do nas jutro po południu na kawę? Pokażemy ci nasze nowe meble i w ogóle cały dom.
Pani Krysia: Chętnie. Bardzo jestem ciekawa, ale co ja wam przyniosę? Wiem, że wasz telewizor jest zepsuty, ale to trochę za drogi prezent. Właściwie to chciałam wam kupić dywanik do sypialni. Co wy na to?
Agnieszka: Świetnie, ale kupimy go razem, dobrze? No to na razie! Cześć!
Pani Krysia: Pa, do widzenia!

Lektion 14, 4; Track AB 29

W sobotę przed południem graliśmy z naszymi dziećmi w piłkę. Po obiedzie padał deszcz, więc ja położyłam się i spałam dwie godziny, a mój mąż Marian czytał książkę. Wieczorem poszliśmy wszyscy do kina. W niedzielę było bardzo ładnie i dlatego pojechaliśmy w góry. Cały dzień wędrowaliśmy i wieczorem byliśmy bardzo zmęczeni, ale jednak poszliśmy jeszcze do dyskoteki po tańczyć.

Lektion 14, 15; Track AB 30

Ostatnio coraz więcej ludzi myśli o tym, żeby przeprowadzić się z miasta na wieś. Życie na wsi to nie tylko czyste powietrze, spokój, świeże jajka i owoce, ale też ciężka praca w gospodarstwie. Młodzi rolnicy często zaczynają hodować kury, króliki, gęsi albo świnię. Inni wolą specjalizować się w ekologicznej uprawie warzyw i owoców, a jeszcze inni zakładają agroturystyczne gospodarstwa. Tak czy inaczej, mieszkanie i praca na wsi stają się coraz bardziej popularne.

Lektion 15, 7; Track AB 31

Jutro w całej Polsce będzie słonecznie. Wieczorem na południu mogą wystąpić przelotne opady a nawet burze. Wiatr umiarkowany z południowego wschodu. Temperatura w dzień 25 stopni na południu i 20 stopni na północy kraju. W nocy 14 stopni.

Lektion 15, 11; Track AB 32

Halina: Dzień dobry!

Katarzyna: Cześć Halina, skąd dzwonisz?

Halina: Z Zakopanego. Jestem właśnie na urlopie w górach. Wczoraj cały dzień padał śnieg, a dzisiaj świeci słońce. Zima w Tatrach jest naprawdę piękna!

Katarzyna: Cieszę się, że masz ładną pogodę. U nas jest paskudnie. Też pada śnieg, ale jest ponuro i szaro. Kiedy wracasz?

Halina: Za tydzień. Chciałabym się zobaczyć z tobą w sobotę w naszej kawiarni na Starym Mieście. Musimy koniecznie porozmawiać...